Safety Information & Declarations

(Corded & BT - Global)

81-04687 A

WARNING

ENGLISH

Please read carefully through these Safety Guidelines prior to using this product.

GENERAL SAFETY INFORMATION!

- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, consult your physician before using this product.
- Always keep the product out of reach from children! The packaging and other parts may cause choking if ingested.
- Never try to dismantle the product or accessories yourself, and do not replace components (unless applicable) or push objects into the product. Only authorized dealers or service centres may open the products.
- If the product comes with a cord, avoid putting unnecessary tension or strain on the cord, including rolling the cord around the body of the product, as this could damage the product.
  Please be cautious to keep all products, cords, and other accessories in a safe operating environment and avoid exposing your product to rain, moisture, or other liquids (if not designed for this use).
- If the product has ear tips, the ear tip should rest against, but not enter the ear canal.
- If the product overheats, has been dropped and damaged, has damaged cords or plugs, or has been dropped in a liquid, then discontinue its use and contact GN.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals or aircrafts.
- Use of a headset will impair your ability to hear other sounds. Use caution when you are engaging in activities that requires your full attention e.g. traffic.
- If product is charged with a USB cable, use only a suitable USB cable which is in good condition, and charge/power the product according to the instructions.
- For maintenance, Unplug the product or charger before cleaning. Clean the product or charger with a dry or slightly damp cloth. The cord or charger may only be dry-dusted.
- Dispose of the product according to local standards and regulations (see www.blueparrott.com/weee, or www.jabra.com/weee).

For further instructions and guidelines, see http://www.jabra.com/warning, or www.blueparrott.com/warning.

AUDIO PRODUCT WARNING!

PERMANENT HEARING LOSS MAY RESULT FROM LONG-TERM EXPOSURE TO SOUNDS AT HIGH VOLUMES.
USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.
This product might be capable of delivering sounds at loud volumes and high-pitched tones.

BATTERY WARNING!

Please observe the following if the product contains a battery.

- "Caution!" - The battery used in this product may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Batteries may explode if damaged.
- Dispose of replaceable batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste or in a fire as they may explode.
- For information on batteries please go to www.jabra.com/batteries, or www.blueparrott.com/batteries.

DECLARATIONS/NOTICES

Hereby, GN declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (Radio Equipment directive), and the UK relevant statutory requirements.
For further information please consult GN Audio A/S or refer to the Declarations of Conformity section at www.blueparrott.com , or www.jabra.com.
UK contact info: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Radio equipment's operating Frequency Band(s) / Maximum Output Power: [Please read per relevance based on device/module and technologies used]
Bluetooth Headset/Base/Ear bud/Speaker phone/ Audio-Video devices: 2400 - 2483.5 MHz / 100 mW.
Wireless Charging cradle: 110 - 200 kHz / N/A.
Wireless Charging Pad: 110 - 200 kHz / -3.72 dBµA/m.
The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

North America:

FCC (wireless equipment):

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by GN will void the user's authority to operate the equipment.
This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Non body-worn devices must be placed at least 8" (20cm) away from the body.

ISED (wireless equipment):

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS247 or/and RSS213 of Innovation, Science and Economic Development Canada.

FCC (corded equipment):

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pur-suant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED (Applies to Class B digital apparatus only)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

AVERTISSEMENT

FRANÇAIS

Veuillez lire attentivement les présentes consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE !

- Si vous portez un pacemaker ou tout autre dispositif électronique, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- Gardez toujours le produit hors de la portée des enfants. Le matériau d'emballage contient des pièces de petite taille dont l'ingestion peut causer des étouffements.
- Il ne faut jamais tenter de démonter soi-même le produit ou les accessoires, et ne pas remplacer les composants (sauf s'il y a lieu) ou pousser des objets dans le produit. Seuls des distributeurs ou des centres de SAV agréés sont autorisés à ouvrir les produits.
- Si le produit est livré avec un cordon, évitez d'exercer une tension ou une traction inutile sur le cordon, y compris en enroulant le cordon autour du corps du produit, car cela pourrait l'endommager.
  Conservez l'ensemble des produits, cordons et autres accessoires dans un environnement d'exploitation sécurisé et évitez d'exposer l'appareil à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides (s'il n'as pas été prévu à cet effet).
- Si le produit est doté d'embouts, ceux-ci doivent être placés dans le canal auriculaire, mais non insérés.
- En cas de surchauffe, de chute, d'endommagement ou d'immersion dans un liquide du produit, ou si le cordon ou la fiche est endommagé, cessez d'utiliser le produit et contactez GN.
- Conformez-vous à tous les panneaux et instructions imposant la mise hors tension des appareils électriques ou des produits radio RF dans certaines zones (hôpitaux, avions, etc.).
- L'utilisation d'un micro-casque vous empêchera d'entendre d'autres sons. Faites attention lorsque vous exercez une activité qui nécessite votre pleine attention.
- Si vous rechargez le produit à l'aide d'un câble USB, utilisez un câble USB adapté en bon état, et recharger/allumez le produit conformément aux instructions.
- Pour l'entretien, débranchez le produit ou le chargeur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit en le frottant avec un chiffon sec ou légèrement humide. Nettoyez le cordon et le chargeur avec un chiffon sec.
- Mettez le produit au rebut conformément aux réglementations et normes locales (rendez-vous sur www.blueparrott.com/weee ou www.jabra.com/weee).

Pour de plus amples instructions et conseils d'utilisation, consultez le site www.jabra.com/warning ou www.blueparrott.com/warning.

AVERTISSEMENT PRODUIT AUDIO !

UNE PERTE AUDITIVE PERMANENTE PEUT ÊTRE CAUSÉE PAR UNE EXPOSITION À LONG TERME À DES SONS ET VOLUMES ÉLEVÉS.
UTILISEZ UN VOLUME AUSSI FAIBLE QUE POSSIBLE.
Ce produit peut émettre des sons très élevés et très aigus.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA BATTERIE !

Si le produit contient une pile, veuillez respecter les règles suivantes.

- En cas de mauvaise manipulation, la pile utilisée dans ce produit peut entraîner un risque d'incendie ou de brûlure. Les batteries peuvent exploser si elles sont endommagées.
- Les batteries remplaçables doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Veuillez les recycler dans la mesure du possible. Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères ou dans un feu car elles risquent d'exploser.
- Pour en savoir plus sur les batteries, rendez-vous sur www.blueparrott.com/batteries ou www.jabra.com/batteries.

DÉCLARATIONS/AVIS

Hierbij verklaart GN dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU (richtlijn over radioapparatuur) en de relevante wettelijke vereisten in het VK.
Voor meer informatie raadpleegt u GN Audio A/S of het onderdeel Verklaringen van conformiteit op www.blueparrott.com of www.jabra.com.
Contactgegevens in de VK: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Werkingsfrequentieband(en) van radioapparatuur / Maximaal uitgangsvermogen: [Lees per relevantie op basis van apparaat/module en gebruikte technologieën]
Bluetooth headset/Basisstation/Oordopje/Spreekorgan/ Audio- en videoapparaten: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.
Station de recharge sans fil : 110 - 200 kHz / N.D.
Tapis de recharge sans fil : 110 - 200 kHz / -3,72 dBµA/m.
Bluetooth® woordmerk en -logo's zijn eigendom van de Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van zulke merken door GN geschiedt onder licentie. Overige handelsmerken of handelsnamen zijn eigendom van de respectieveliike eigenaars.
La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de telles marques par GN est sous licence. Les autres marques et désignations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
"Les normes DECT de téléphonie sans fil varient selon la législation locale. Veillez à ce que votre produit corresponde à la norme utilisée dans votre pays en enchatant le produit auprès d'une source de distribution locale."

ISED (matériel sans fil): Cet appareil contient des transmetteur(s)/récepteur(s) sans licence qui sont conformes aux normes RSS sans licence du Développement Innovation, Science et Économie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas être utilisé de manière à causer d'interférences et (2) L'appareil doit accepter les interférences, incluant les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.Cet appareil est conforme aux normes RSS247 ou/et RSS213 de Développement Innovation, Science et Économie Canada.
Les dispositifs non portés sur le corps doivent être placés à au moins 8 po (20 cm) du corps.

WARNHINWEISE

DEUTSCH

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch.

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN!

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektromedizinisches Gerät tragen, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt vor der Verwendung dieses Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Das Verpackungsmaterial enthält Kleinteile, die bei Verschlucken zum Ersticken führen können.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt oder Zubehör selbst zu zerlegen, tauschen Sie keine Komponenten selbstständig aus (sofern zutreffend) und führen Sie keine Gegenstände in das Produkt ein. Nur autorisierte Vertriebspartner oder Servicezentren dürfen die Produkte öffnen und zerlegen.
- Setzen Sie das Kabel schnurgebundener Produkte keinen unnötigen Belastungen aus und wickeln Sie das Kabel auch nicht um das Gerät, da dies Beschädigungen verursachen kann.
- Bitte bewahren Sie alle Produkte, Kabel und anderes Zubehör in einer sicheren Betriebsumgebung auf und vermeiden Sie den Kontakt mit Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten (sofern das Produkt nicht speziell für diesen Gebrauch vorgesehen ist).
- Wenn das Produkt Ohrstöpsel beinhaltet, sollten diese am Gehörgang anliegen, aber nicht in diesen eindringen.
- Wenn das Produkt überhitzt, heruntergefallen oder beschädigt ist, Kabel oder Stecker beschädigt sind oder das Produkt in eine Flüssigkeit gefallen ist, stellen Sie den Gebrauch ein und wenden Sie sich an GN.
- Beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen, die das Ausschalten eines Elektrogeräts oder eines Radiofrequenz-Produkts in bestimmten Bereichen wie Krankenhäusern oder Flugzeugen verlangen.
- Die Verwendung eines Headsets beeinträchtigt Ihr Hörvermögen. Seien Sie besonders vorsichtig bei Aktivitäten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, z. B. im Straßenverkehr.
- Verwenden Sie zum Laden nur einen geeigneten USB-Kabel, das sich in gutem Zustand befindet, und laden/betreiben Sie das Produkt gemäß den Anweisungen.
- Trennen Sie vor der Reinigung den Stecker des Produkts oder des Ladegeräts von der Steckdose. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Das Kabel und das Ladegerät dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den regionalen Bestimmungen und Vorschriften (mehr Informationen finden Sie unter www.blueparrott.de/weee oder www.jabra.com.de/weee).

Weitere Informationen zur Verwendung erhalten Sie unter www.jabra.com/warning oder www.blueparrott.com/warning.

AUDIO PRODUKTWARNUNG!

GEHÖRSCHADEN HOHE LAUTSTÄRKEN KÖNNEN ZU PERMANENTEM HÖRVERLUST FÜHREN.BESCHRÄNKEN SIE DAHER DIE LAUTSTÄRKE AUF EIN MINIMUM.
Dieses Produkt kann laute und hohe Töne erzeugen.

AKKU-WARNUNG!

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt einen Akku enthält.

- „Achtung" - Der in diesem Produkt verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Behandlung ein Brand- oder Verätzungsrisiko darstellen. Beschädigte Akkus können explodieren.
- Entsorgen Sie austauschbare Akkus entsprechend den regionalen Vorschriften. Bitte führen Sie Akkus, wenn möglich, der Wiederverwertung zu. Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll oder ins Feuer, da sie explodieren können.
- Informationen zu Akkus finden Sie unter www.blueparrott.de/batteries oder www.jabra.com.de/batteries.

ERKLÄRUNGEN/HINWEISE

GN erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Voraussetzungen und sonstigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (Funkgeräterichtlinie) sowie die einschlägigen gesetzlichen Anforderungen in Großbritannien erfüllt.
Weitere Informationen erhalten Sie von GN Audio A/S oder im abschnitt Konformitätserklärungen auf www.blueparrott.com oder www.jabra.com.
Kontaktdaten für GB: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Betriebsfrequenzbereich(e)/maximale Ausgabeleistung von Funkgeräten: [Nach Relevanz basierend auf verwendetem Gerät/Modul und jeweiligen Technologien zu lesen]
Bluetooth-Headset/Basisstation/Kopfhörer/Konferenzlösung/ Audio-Video-Geräte: 2.400-2.483,5 MHz/100 mW.
Schnurlose Ladeschale: 110-200 kHz/N/A.
Schnurloses Ladepad: 110-200 kHz/-3,72 dBµA/m.
Die Bluetooth® Wortmarke und die Bluetooth® Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch GN erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

WAARSCHUWINGEN

NEDERLANDS

Lees de Veiligheidsrichtlijnen hieronder zorgvuldig door alvorens dit product te gebruiken.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE!

- Als u een pacemaker of ander elektrisch medisch apparaat draagt, raadpleeg dan uw arts voordat u dit product gebruikt.
- Houd dit product altijd buiten het bereik van kinderen. Het verpakkingsmateriaal kan kleine onderdelen bevatten die verstikking kunnen veroorzaken.
- Probeer het product of de accessoires nooit zelf te demonteren, vervang geen onderdelen (tenzij van toepassing) en probeer niet voorwerpen in het product te duwen. De producten mogen uitsluitend door geautoriseerde dealers of onderhoudscentra worden geopend.
- Als het product wordt geleverd met een kabel, vermijd dan onnodige spanning of druk op de kabel uit te oefenen, bijvoorbeeld door de kabel om het product te winden, aangezien het product hierdoor kan worden beschadigd.
- Houd alle producten, snoeren en andere accessories in een veilige werkomgeving en vermijd blootstelling van uw product aan regen, vocht of andere vloeistoffen (als het hiervoor niet geschikt is).
- Als het product ear tips heeft, moeten deze tegen de gehoorgang rusten. Voorkom dat ze in de gehoorgang terechtkomen.
- Als het product oververhit raakt, gevallen is of beschadigd raakt, een beschadigde kabel of stekker heeft of in een vloeistof is gevallen, stop dan het te gebruiken en neem contact op met GN.
- Volg alle aanwijzingen of instructies op waarbij een elektrisch apparaat of producten met RF-radio in bepaalde omgevingen moeten worden uitgeschakeld, zoals ziekenhuizen en vliegtuigen.
- Bij gebruik van een headset zullen andere geluiden minder goed kunnen horen. Wees voorzichtig tijdens activiteiten die uw volledige aandacht nodig hebben, zoals in het verkeer.
- Als het product wordt opgeladen met een USB-kabel, gebruik dan alleen een geschikte USB-kabel die in goede staat is en laad het product op volgens de instructies.
- Haal bij onderhoud eerst de stekker van het product of de oplader uit het stopcontact voordat u het reinigt. Reinig het product met een droge of licht vochtige doek. U dient het snoer en de oplader alleen droog af te stoffen.
- Volg de plaatselijke regels en bepalingen als u dit product wilt weggooien (zie www.blueparrott.com/weee of www.jabra.com/weee).

Voor meer instructies en richtlijnen over het gebruik, raadpleegt u www.jabra.com/warning of www.blueparrott.com/warning.

WAARSCHUWING AUDIOPRODUCT!

PERMANENT GEHOORSCHADE KAN HET GEVOLG ZIJN VAN LANGDURIGE BLOOTSTELLING AAN GELUIDEN OP HOGE VOLUMES.
GEBRUIK EEN ZO LAAG MOGELIJK VOLUME.
Dit product kan mogelijk geluid weergeven op hoge volumes en hoge tonen.

WAARSCHUWING BATTERIJ!

Doe het volgende als het product een batterij bevat

- Let op – De batterij in dit product kan bij verkeerd gebruik een chemische reactie veroorzaken. Beschadigde batterijen kunnen exploderen.
- Volg de geldende richtlijnen bij het recyclen van vervangbare batterijen. Recyclen is beter voor uw omgeving. Gooi batterijen niet bij het huisvuil of in een vuur. Ze kunnen dan exploderen.
- Meer informatie over batterijen vindt u op www.blueparrott.com/batteries of www.jabra.com/batteries.

VERKLARINGEN/KENNISGEVINGEN

Hierbij verklaart GN dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU (richtlijn over radioapparatuur) en de relevante wettelijke vereisten in het VK.
Voor meer informatie raadpleegt u GN Audio A/S of het onderdeel Verklaringen van conformiteit op www.jabra.com.
Contactgegevens in de VK: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Werkingsfrequentieband(en) van radioapparatuur / Maximaal uitgangsvermogen: [Lees per relevantie op basis van apparaat/module en gebruikte technologieën]
Bluetooth headset/Basisstation/Oordopje/Spreekorgan/ Audio- en videoapparaten: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.
Draadloze oplaadhouder: 110 - 200 kHz / N.v.t.
Draadloze oplaadpad: 110 - 200 kHz / -3.72 dBµA/m.
Bluetooth®-woordmerk en -logo's zijn eigendom van de Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van zulke merken door GN geschiedt onder licentie. Overige handelsmerken of handelsnamen zijn eigendom van de respectieveliike eigenaars.

AVVERTENZA

ITALIANO

Leggi con attenzione queste Linee guida per la sicurezza prima di utilizzare questo prodotto.

INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA!

- Se indossi un pacemaker o altri dispositivi elettrici medici, consulta il tuo medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Conserva sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini! Il materiale di packaging contiene piccoli elementi che potrebbero causare soffocamento se ingeriti.
- Non provare mai a smontare il prodotto o gli accessori da solo e non sostituire i componenti (tranne nei casi in cui sia necessario) o inserire oggetti estranei nel prodotto. Solo i rivenditori autorizzati o i centri di assistenza possono smontare i prodotti.
- Se un prodotto è dotato di cavo, non tenderlo, tirarlo eccessivamente nel attorcigliarlo attorno al prodotto, poiché potrebbe danneggiarlo.
  Assicurati che tutti i prodotti, i cavi e qualsiasi altro accessorio siano sempre in un ambiente operativo sicuro ed evita l'esposizione del prodotto alla pioggia, all'umidità e ad altri liquidi (nel caso in cui questo non sia progettato per tale utilizzo).
- Se il prodotto presenta delle olive, (ottiva deve essere poggiata sul canale auricolare e non inserita al suo interno.
- Se il prodotto si surriscalda, è caduto e si è danneggiato, presenta un cavo o una presa danneggiata o è stato fatto cadere in un liquido, interrompi l'utilizzo e contatta GN.
- Rispetta tutte le indicazioni e i simboli che impongono lo spegnimento dei dispositivi elettrici o che utilizzano radiofrequenze (RF) in aree specifiche, come ad esempio ospedali o aeroplani.
- Uso delle cuffie riduce la capacità di ascoltare gli altri suoni. Presta attenzione quando sei impegnato in attività che richiedono la tua attenzione completa, ad esempio quando ti trovi in una situazione di traffico.
- Se il prodotto viene ricaricato con un cavo USB, utilizza solo un cavo USB in buone condizioni e ricarica il prodotto in base alle istruzioni.
- Per eseguire la manutenzione, scollega il prodotto o il caricatore prima della pulizia. Pulisci il prodotto con un panno asciutto o leggermente inumidito. Il cavo e il caricatore possono essere solo spolverati a secco.
- Dispose of the product according to local standards and regulations (see www.blueparrott.com/weee, or www.jabra.com/weee).

Per ulteriori istruzioni e linee guida sull'utilizzo, visita il sito www.jabra.com/warning o www.blueparrott.com/warning.

AVVERTENZA PER IL PRODOTTO AUDIO!

UN'ESPOSIZIONE PROLUNGATA A SUONI EMESSI A VOLUME ELEVATO PUÒ CAUSARE UNA PERDITA DI UDITO PERMANENTE.
IMPOSTA IL VOLUME QUANTO PIÙ BASSO POSSIBILE.
Questo prodotto potrebbe essere in grado di produrre suoni a volumi elevati e toni acuti.

AVVERTENZA IN MERITO ALLA BATTERIA!

Nel caso in cui il prodotto contenga una batteria, osserva le istruzioni che seguono.

- "Cautela" - La batteria utilizzata in questo prodotto rappresenta un rischio di incendio o di ustione chimica se non viene maneggiata in maniera corretta. Le batterie possono esplodere se subiscono un danno.
- Lo smaltimento delle batterie deve avvenire in conformità alle normative locali. Ricicla le batterie ogniqualvolta possibile. Non smaltirle nei rifiuti domestici o non bruciarle in quanto potrebbero esplodere.
- Per informazioni sulle batterie, consulta il sito www.blueparrott.com/batteries o www.jabra.com/batteries.

DECLARATIONS/NOTICES

Con la presente, GN dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti di cui alla Direttiva 2014/53/UE (Direttiva sulle apparecchiature radio) e ai requisiti legge pertinenti del Regno Unito.
Ulteriori informazioni sono disponibili contattando GN Audio A/S o consultando l'Articolo Dichiarazioni di Conformità all'indirizzo www.blueparrott.com o www.jabra.com.
Informazioni di contatto UK: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Banda di frequenze operative dell'apparecchiatura radio/potenza di uscita massima: [da leggere a seconda della pertinenza in base al dispositivo/modulo e alle tecnologie in uso]
Cuffie Bluetooth/base/auricolare/dispositivo viva voce/dispositivi audio-video: 2400 - 2483,5 MHz/100 mW.
Base di ricarica wireless: 110- 200 kHz/N/D.
Pad di ricarica wireless: 110 - 200 kHz/-3,72 dBµA/m.
Il marchio e i logo Bluetooth® sono proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN. Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

AVISO

PORTUGUÊS

Leia cuidadosamente as presentes Diretrizes de Segurança antes de utilizar este produto.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA GERAL

- Caso use um pacemaker ou outros dispositivos médicos elétricos, consulte o seu médico antes de utilizar este produto.
- Guarde sempre o produto fora do alcance das crianças! O material de embalagem e outras peças pequenas que podem provocar engasgamento caso sejam ingeridas.
- Nunca tente desmontar o produto ou os acessórios pessoalmente e não substitua quaisquer componentes ou faça pressão sobre objetos no produto para os enciazar. Apenas os agentes ou centros de serviço autorizados podem abrir os produtos.
- Se o produto for fornecido com um cabo, evite esticar demasiado o cabo ou exercer demasiada tensão sobre o mesmo, incluindo enrolar o cabo à volta do produto, tudo que tal poderá danificar o produto.
  Certifique-se de que mantém todos os produtos, fios e outros acessórios num ambiente funcional seguro e evite expor o seu produto à chuva, humidade ou outros líquidos (caso não seja concebidos para este tipo de utilização).
- Se o produto tiver auriculares, os mesmos devem repousar no canal auditivo, mas não devem ser aí introduzidos.
- Em caso de excesso de aquecimento do produto, ou caso este caia ou se danifique, apresente um fio ou ficha danificados, ou caso tenha caído num líquido, deixe de utilizá-lo e contacte a GN.
- Cumpra as regras de todos os sinais e instruções que exijam a desconexão de dispositivos elétricos ou produtos de rádio RF nas áreas designadas, tais como hospitais ou aviões.
- A utilização de auscultadores impede-o de ouvir outros sons. Tenha cuidado caso empreenda atividades que exigem a sua atenção total, por ex., no trânsito.
- Se o produto for carregado através de um cabo USB, utilize apenas um cabo USB adequado que esteja em boas condições e carregue/ative o produto de acordo com as instruções.
- Durante a manutenção, desligue o produto ou o carregador antes de o limpar. Limpe o produto
  utilizando um pano seco ou ligeiramente húmido. O fio e o carregador apenas podem ser limpos a seco.
- Elimine o produto de acordo com as normas e regulamentos locais (consulte www.blueparrott.com/weee ou www.jabra.com/weee).

Para obter mais instruções e diretrizes de utilização, visite www.jabra.com/warning ou www.blueparrott.com/warning.

AVISO DE PRODUTO DE ÁUDIO

A PERDA DE AUDIÇÃO PERMANENTE PODE SER O RESULTADO DE UMA EXPOSIÇÃO PROLONGADA AO SOM COM VOLUME ELEVADO.
UTILIZE O VOLUME AO NÍVEL MAIS BAIXO POSSÍVEL.
Este produto poderá estar apto a oferecer sons com elevados níveis de volume e tons agudos de nível elevado.

AVISO DE BATERIA!

Cumpra o seguinte, caso o produto contenha uma bateria.

- "Atenção" - A bateria utilizada neste produto pode apresentar um risco de incêndio ou queimaduras químicas caso não seja manuseada corretamente. As baterias podem explodir quando se encontram danificadas.
- Elimine as baterias de substituição de acordo com os regulamentos locais. Recicle sempre que possível. Não coloque as baterias no lixo doméstico ou no lume, pois podem explodir.
- Para obter informação sobre baterias, visite www.blueparrott.com/batteries ou www.jabra.com/batteries.

DECLARAÇÕES/AVISOS

Desta forma, a GN declara que o presente produto mantém a conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE (diretiva relativa a Equipamentos de Rádio) e os requisitos estatutários relevantes do Reino Unido.
Para obter mais informações, contacte a GN Audio A/S ou consulte a secção Declarações de Conformidade em www.blueparrott.com ou www.jabra.com.
Informações de contacto para o Reino Unido: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Banda(s) de frequência de funcionamento do equipamento de rádio/potência de saída máxima: [Leia por relevância baseada no dispositivo/módulo e tecnologias utilizadas]
Auscultador Bluetooth/base/headset intra-auricular/altifalante/dispositivo de áudio/vídeo: 2400 - 2483,5 MHz/100 mW.
Suporte de carregamento sem fios: 110 - 200 kHz/N/A.
Base de carregamento sem fios: 110 - 200 kHz/-3,72 dBµA/m.
A marca e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela GN é efetuada sob licença. Quaisquer outras marcas comerciais e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.
Brazil: Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

ADVERTENCIA

ESPAÑOL

Lea atentamente las siguientes normas de seguridad antes de utilizar el producto.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

- Si lleva un marcapasos u otro dispositivo médico eléctrico, consulte con su médico antes de utilizar el producto.
- Mantenga siempre el producto lejos del alcance de los niños. El material de embalaje contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia si son ingeridas.
- Nunca desmonte el producto ni los accesorios, no sustituya componentes (a menos que sea necesario) ni introduzca objetos en el producto. Sólo los distribuidores o los centros de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- Si el producto viene con cable, evite tensionar el cable de forma innecesaria, como al enrollarlo alrededor del producto, ya que esto podría dañarlo.
- Tenga cuidado de mantener todos los productos, cables y otros accesorios en un entorno de operación seguro y evite exponer su producto a la lluvia, a la humedad o a otros líquidos (salvo si está destinado a ese uso).
- Si el producto tiene puntas para el oído, deben quedar apoyadas en el canal auditivo pero no dentro de él.
- Deje de usar el producto y póngase en contacto con GN si este se recalienta, si se ha caído o golpeado, si el cable o el enchufe están dañados o si se ha introducido en un líquido.
- Respete todas las señales e instrucciones que soliciten la desactivación de un dispositivo eléctrico o de radiofrecuencia en zonas designadas, como hospitales o aviones.
- Al usar auriculares no podrá oír otros sonidos. Tenga cuidado al realizar actividades que requieran toda su atención, por ejemplo al conducir.
- Si el producto se carga con un cable USB, utilice un cable USB adecuado que esté en buen estado y cargue el producto de acuerdo con las instrucciones.
- Para realizar tareas de mantenimiento, desconecte el producto o el cargador antes de limpiarlo. Limpie el producto con un paño seco o ligeramente humedecido. El cable y el cargador solo pueden limpiarse en seco.
- Siga las normativas locales para desharse del producto (ver www.blueparrott.com/weee o www.jabra.com/weee).

Para obtener instrucciones y pautas relacionadas con el uso, visite www.jabra.com/warning o www.blueparrott.com/warning.

ADVERTENCIA DE PRODUCTO DE AUDIO

LA EXPOSICIÓN PROLONGADA A SONIDOS A UN VOLUMEN ALTO PUEDE OCASIONAR PÉRDIDAS AUDITIVAS PERMANENTES.
UTILICE UN VOLUMEN TAN BAJO COMO SEA POSIBLE.
Este producto puede emitir sonido a un volumen alto y a alta frecuencia.

ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA!

Si el producto incluye una pila, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones.

- Cuidado: la batería utilizada en este producto puede representar riesgo de incendio o quemaduras químicas si la trata incorrectamente. Las baterías pueden explotar si sufren daños.
- Siga las normativas locales para desharse las baterías desechables. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche con la basura doméstica ni en el fuego, puesto que podría explotar.
- Para más información sobre la batería, visite www.blueparrott.com/batteries o www.jabra.com/batteries.

DECLARACIONES/AVISOS

Por la presente, GN declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE (directiva sobre equipos de radio), y los requisitos legales pertinentes de Reino Unido.
Para obtener más información, consulte GN Audio A/S o la sección de declaraciones de conformidad en www.blueparrott.com o www.jabra.com.
Información de contacto de Reino Unido: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Bandas de frecuencia de funcionamiento del equipo de radio/Potencia máxima de salida: [Consulte por relevancia según el dispositivo/módulo y las tecnologías utilizadas]
Auriculares Bluetooth/Base/Auricular/Altavoz/Dispositivos de audio-vídeo: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.
Soporte de carga wireless: 110- 200 kHz / N/A.
Base de carga wireless: 110 - 200 kHz / -3,72 dBµA/m.
La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de GN se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
México (IFETEL): La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ADVARSEL

DANSK

Læs omhyggeligt disse sikkerhedsretningslinjer, før du bruger produktet.

GENERELLE SIKKERHEDSOPLYSNINGER!

- Rådfør dig med din læge for brug af produktet, hvis du har pacemaker, eller andet elektronisk medicinsk udstyr.
- Opbevar altid produktet utilgængeligt for børn. Emballagematerialet indeholder små dele, der kan forårsage kvælning, hvis de indtages.
- Forsøg aldrig at afmontere produktet eller tilbehøret selv. Udskift ikke komponenter (med mindre, det er en tilgængelig mulighed), og skub ikke genstande ind i produktet. Kun autoriserede forhandlere eller servicecentre må åbne produkterne.
- Hvis produktet er leveret med ledning, skal du undgå at komme unødvendigt pres eller belastning på ledningen. Du må heller ikke rulle ledningen rundt selve produktet, da dette kan beskadige produktet.
- Sørg for at opbevare alle produkter, ledninger og andet tilbehør i et sikkert driftsmiljø og undgå at udsætte dit produkt for regn, fugt eller andre væsker (hvis det ikke er beregnet til denne brug).
- Hvis produktet har ørepidser, skal ørepidsen hvile mod, men ikke gå ind i øregangen.
- Hvis produktet bliver for varmt, er blevet tabt eller beskadiget, har beskadiget ledning eller stik, eller er blevet tabt i vand, skal du ophøre med at bruge produktet og kontakte GN.
- Hold øje med alle symboler og instruktioner, der kan informere om, at elektronisk udstyr eller RF-radioenheder skal slukkes i visse områder eller tidsrum, så som på hospitaler eller om bord på et fly.
- Brug af et headset forringer din evne til at høre andre lyde. Vær forsigtig, når du deltager i aktiviteter, der kræver din fulde opmærksomhed, f.eks. i trafikken.
- Hvis produktet oplades med et USB-kabel, skal du kun bruge et passende USB-kabel, der er i god stand, og oplade/tænde for produktet i henhold til instruktionerne.
- Tag produktet eller opladeren ud af stik for rengøring. Rengør produktet ved at tørre det af med en tør eller let fugtig klud. Ledningen og opladeren må kun rengøres med tør klud.
- Produktet skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser og love (se www.blueparrott.com/weee eller www.jabra.com

- Udskiftelige batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser. Afleveres til genbrug, hvis muligt. Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald eller brændes, da de kan eksplodere.
- Læs mere om batterier på www.blueparrott.com/batteries eller www.jabra.com/batteries.

ERKLÆRINGER/BEMÆRKNINGER

GN erklærer hermed,at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser fremsat i direktiv 2014/53/EU (direktiv om radioudstyr) og i Storbritannienes relevante lovbestemte krav.
For at få yderligere oplysninger skal du kontakte GN Audio A/S eller se afsnittet Overensstemmelseserklæring på www.blueparrott.com eller www.jabra.com.
Kontaktoplysninger i Storbritannien: GN Audio UK Ltd, The Curve, Avis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG
Radioutstyrs driftsfrekvensbånd/maksimale udgangseffekt: [Læs de relevante oplysninger for anvendte enhed/modul og teknologi]
Bluetooth-headset/base/earbud/speakerphone/lyd- og videoenheder: 2400-2483,5 MHz/100 mW.
Trådløs opladningsholder: 110-200 kHz/ikke relevant.
Trådløs opladningspude: 110-200 kHz/-3,72 dBµA/m.
Bluetooth®-ordmærket og -logoer ejes af Bluetooth SIG, Inc. GN bruger disse mærker under licens. Andre varemærker og mærkenavne er de respektive ejeres ejendom.

VARNING

SVENSKA

Läs noga igenom dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder denna produkt.
ALLMÄN SÄKERHETSINFORMATION!
- Om du har en pacemaker eller annan elektrisk medicinsk enhet ska du rådfråga din läkare innan du använder denna produkt.
- Förvara alltid produkten utom räckhåll för barn och djurmedicinskt inriktad personal. Den innehåller små delar som kan orsaka kvävning om de sväljs.
- Försök aldrig demontera produkten eller dess tillbehör själv, och byt aldrig ut komponenter (såvida detta inte avtalats) eller tryck in föremål i produkten. Endast auktoriserade återförsäljare eller serviceverkstäder får genomföra reparationer.
- Om produkten har en sladd så undvik att sträcka eller spänna sladden. Rulla den inte runt produkten, eftersom produkten då kan skadas.
- Var noga med att hålla produkter, kablar och andra tillbehör i en säker användningsmiljö och undvik att utsätta din produkt för regn, fukt eller andra vätskor (om den inte är designad för att användas på detta sätt).
- Om produkten har skumluggar ska de vila mot, men inte finas in i, öronkanalen.
- Om produkten överhettas, har tappats och skadats, har en skadad sladd eller kontakt, eller har tappats i vätska ska du sluta använda den och kontakta GN.
- Följ alla skyltar och instruktioner som kräver att elektriska enheter eller elektronettagare ska vara avstängda i angivna områden, till exempel sjukhus eller flygplan.
- När du använder ett headset hör du andra ljud sämre än normalt. Var försiktig när du gör något som kräver din fulla uppmärksamhet, som t.ex. när du befinner dig i trafik.
- Om produkten laddas med en sladd som är utrustad med antingen USB-kabel i bruk eller och laddа/driva produkten enligt anvisningarna.
- Koppla bort produkten eller laddaren från uttaget om det uppstår problem. Rengör produkten genom att torkningsvis av den med en torr eller lätt fuktad trasa. Kabeln och laddaren ska bara dammas av.
- Kassera produkten enligt lokala lagar och föreskrifter (se www.blueparrott.com/weee, eller www.jabra.com/weee).

Fler instruktioner och riktlinjer för användning finns på www.jabra.com/warning eller www.blueparrott.com/warning.
VARNING LJUDPRODUKT!
PERMANENTA HÖRSELSKADOR KAN BLI FÖLJDEN AV LÅNGVARIG EXPONERING FÖR LJUD PÅ HÖG VOLYM. ANVÄND SÅ LÅG VOLYM SOM MÖJLIGT.
Denna produkt kan vara kapabel att avge ljud med hög volym och högfrekventa toner.
BATTERIVARNING!
Observera följande om produkten innehåller ett batteri:
- "Försiktighet" - Batteriet som sitter i denna produkt kan innebära risk för brand eller kemiska brännsår om det hanteras felaktigt. Skadade batterier kan explodera.
- Kassera utbytbara batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser. Återvinn alltid batterier. Kasta inte batterier i hushållssoporna och inte heller i öppen eld eftersom de då kan explodera.
- Mer information om batterier finns på www.blueparrott.com/batteries, eller www.jabra.com/batteries.
- Viktigt: Se bruksanvisningen för en beskrivning av indikatorlamporna för laddning. Vissa produkter kan inte användas medan de laddas.

FÖRSÄKRAN/MEDDELANDEN

Härmed försäkrar GN att denna produkt är i överensstämmelse med väsentliga krav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU (radioutrustningsdirektivet) och relevanta lagstadgade krav i Storbritannien.
Kontakta GN Audio A/S eller se avsnittet Declarations of Conformity på www.blueparrott.com eller avsnittet Försäkran om överensstämmelse på www.jabra.com för att få mer information.
Kontaktuppgifter i Storbritannien: GN Audio UK Ltd, The Curve, Avis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Radioutrustningens frekvensband/Maximal utefFekt: [Avlås utifrån aktuell enhet/modul och använd teknik]
Headset/base/högtalartelefon/ljud-video-enhet med Bluetooth: 2 400-2 483,5 MHz/100 mW.
Trådlös laddningsdocka: 110–200 kHz/N/A.
Trådlös laddningsplatta: 110–200 kHz/-3,72 dBµA/m.
Bluetooth®-ordmärket och -logotyperna tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa märken av GN sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ

ČESKY

Před prvním použitím tohoto výrobku si pečlivě prostudujte následující bezpečnostní pokyny.
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE!
- Máte-li kardiostimulátor nebo jiná léková elektrická zařízení, před použitím tohoto výrobku byste se nejdříve měli poradit se svým lékařem.
- Výrobek vždy uchovávejte mimo dosah dětí! Obsahový materiál obsahuje malé části, které mohou po polití způsobit udušení.
- Nikdy se nepokoušejte výrobek nebo příslušenství sami rozebírat, nahrazovat jednotlivé komponenty (jsou-li přítomny) ani do výrobku vtláčet předměty jakékoliv druhu. Opravit výrobek smějí pouze autorizovaní prodejci a servisní střediska.
- Pokud je výrobek dodáván s kabelem, zbytečně jej nenamáčejte a nenatahujte ani jej neobmotávejte kolem výrobku, aby nedošlo k poškození výrobku.
- Všechny výrobky, šňůry a další příslušenství udržujte v bezpečném provozním prostředí a nevystavujte výrobek dešti, vlhkosti ani jiným kapalinám (není-li pro tento typ používání určen).
- Jestliže má výrobek ušní koncovky, měly by být umístěny naproti zvukovodu, ale nevtsupovat do něj.
- Pokud se výrobek přehřívá, dojde k jeho pádu nebo poškození, má poškozený kabel nebo zástrčku či byl upuštěn do kapaliny, přestaňte jej používat a obraťte se na GN.
- Ve vyznačených prostorách, jako například v nemocnici či na letišti, věnujte pozornost všem vyžádaným a pokynům, které vyžadují vypnutí všech elektrických zařízení nebo rádiových RF produktů.
- Používání náhlavní soupravy omezí vaše vnímání ostatních zvuků. Při aktivitách, jež vyžadují vaši plnou pozornost (např. v dopravním provozu), postupujte se zvýšenou opatrností.
- Pokud se výrobek nabíjí prostřednictvím USB kabelu, používejte pouze vhodný USB kabel, který je v dobrém stavu, a dobíjejte/napájejte výrobek podle pokynů.
- Před čištěním výrobek nebo nabíječku odpojte. Výrobek čistěte otěrem suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. Kabel i nabíječku lze jen za sucha oprášit.
- Likvidaci produktu provádějte v souladu s právními předpisy a normami příslušného státu (viz www.blueparrott.com/weee nebo www.jabra.com/weee).

Další pokyny k používání naleznete na stránkách www.jabra.com/warning.
UPOZORNĚNÍ K VYSOKÉMU VÝROBKU!
DLOUHODOBÉ VYSTAVENÍ ZVUKU O VYSOKÉ HLASITOSTI MŮŽE VÉST K TRVALÉ ZTRÁTĚ SLUCHU. VÝROBEK POUŽÍVEJTE PŘI NEJNIŽŠÍ MOŽNÉ ÚROVNI HLASITOSTI.
Tento výrobek může být schopen generovat zvuk o vysoké hlasitosti a vysoké pronikavé tóny.
VÝSTRAHA TÝKAJÍCÍ SE BATERIE!
Pokud výrobek obsahuje baterii, dodržujte následující pokyny.
- „Pozor" – Baterie použitá v tomto výrobku může při nesprávném použití představovat riziko požáru či chemických popálenin. Poškozená baterie může explodovat.
- Vyměnitelné baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Pokud možno, zajistěte jejich recyklaci. Baterie nevyhazujte do domácího odpadu ani je nelikvidujte v ohni, neboť mohou explodovat.
- Více informací o baterích naleznete na stránkách www.blueparrott.com/batteries nebo www.jabra.com/batteries.

PROHLÁŠENÍ/OZNÁMENÍ

Společnost GN tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU (směrnice o rádiových zařízeních) a příslušné zákonné požadavky Spojeného království.
Pro bližší informace se obraťte na společnost GN Audio A/S nebo navštivte sekci Prohlášení o shodě na www.blueparrott.com nebo www.jabra.com.
Kontaktní informace pro Spojené království: GN Audio UK Ltd, The Curve, Avis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Frekvenční pásma využívaná radiovým vysílačem / Maximální výstupní napětí: [Přečtěte si prosím příslušnou část v závislosti na využívaném zařízení/modulu a technologii]
Náhlavní souprava Bluetooth/Základna/Pecková sluchátka/Reproduktory/Audio-video zařízení: 2400–2483,5 MHz / 100 mW.
Základna pro bezdrátové nabíjení: 110–200 kHz / N/A.
Bezdrátová nabíječka: 110–200 kHz / -3,72 dBµA/m.
Slovní označení Bluetooth® a logo Bluetooth je vlastněno společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek skupinou GN je v souladu s licenčními podmínkami. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

UYARI

TÜRKÇE

Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce lütfen buradaki Güvenlik Talimatları'nı okuyunuz.
GENEL GÜVENLİK BİLGİLERİ!
- Eğer kalp pili veya elektriki başka bir tıbbi cihaz kullanıyorsanız ürünü kullanmadan önce doktorunuza danışınız.
- Ürünü her zaman, çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız! Ambalaj malzemesi, yutulduğunda boğulmaya neden olabilecek küçük parçalar içermektedir.
- Ürünü veya aksesuarları hiçbir zaman kendiniz demontte etmeye çalışmayın, ürünün parçalarını değiştirmeyin ve ürünün içine hiçbir nesne sokmayın. Ürünleri sadece yetkili bayiler veya teknik servisler açabilir.
- Ürün kablolu bir ürünse, kabloyu ürünün gövdesine sarmak dâhil kabloya gereksiz gerilim veya çekme kuvveti uygulamaktan kaçının, aksi halde ürün hasar görebilir.
- Lütfen tüm ürünleri, kabloları ve diğer aksesuarları güvenli bir çalışma ortamında tutunuz ve ürününüzü yağmura, neme ve diğer sıvılara maruz bırakmayınız (eğer bu koşullar altında kullanmak üzere tasarlanmamış ise).
- Ürün kulaklık bağlıklarına sahip ise, bu başlıklar kulağa oturmalıdır fakat kulak kanalına girmemelidir.
- Ürünün aşırı ısınması, düşürülmesi, hasar görmesi, kablosunun veya fişinin hasarlı olması veya ürünün bir sıvıya düşmesinde ürünü kullanmayınız ve GN ile iletişime geçiniz.
- Hastane veya uçak gibi, elektriki cihazların veya radyo frekansı kullanan ürünlerin kapatılması gereken yerlerdeki tüm işaret, uyarı ve talimatlara uyunuz.
- Kulaklık kullanmı, kulaktık dışında kalan diğer sesleri duymanızı zorlaştırır. Tüm dikkatinizi gerektiren aktivitelerde (ör: trafikte) dikkatli olunuz.
- Ürün USB kablosu ile şarj ediliyorsa, yalnızca hasarsız ve fiksiki olan USB kablosu kullanınız ve ürünü talimatlara uygun şekilde şarj ediniz/çalıştırınız.
- Bakım için temizlik yapmaya başlamadan önce ürünün veya şarj cihazının fişini çekiniz gerekir. Ürünü, kuru veya hafif nemli bir bezle silerek temizleyiniz. Kablonun ve şarj aletinin sadece kuru şekilde tozu alınabilir.
- Ürünü bertaraf ederken, ilgili yerel standart ve yönetmeliklere lütfen uyunuz (bk. www.blueparrott.com/weee veya www.jabra.com/weee). Kullanmıla ilgili diğer talimatlar ve yönergeler için www.jabra.com/warning veya www.blueparrott.com/warning adresini ziyaret edin.

SESLİ CİHAZ UYARISI!
YÜKSEK SES SEVİYELERİNE UZUN SÜRE MARUZ KALINMASI, KALICI İŞİTME KAYBINA NEDEN OLABİLİR. SESİ SEVİYESİNİ MÜMKÜN OLDUĞUNCA DÜŞÜK TUTUNUZ.
Bu ürün, yüksek ses seviyelerinde ve yüksek frekanslarda ses yeteneklerine sahip olabilir.
BATARYA UYARISI
Ürün bir pil içeriyorsa lütfen aşağıdakilere dikkat edin.
- "Dikkat" – Bu üründeki batarya, uygunsuz kullanım durumunda yangın veya kimyasal yanık riski teşkil edebilir. Bataryalar hasar gördükleri takdirde patlayabilir.
- Bataryaları bölgenizdeki yönetmeliklere uygun bir şekilde bertaraf ediniz. Mümkün olduğu takdirde bataryanın geri dönüştürülmesini sağlayınız. Pattama riski olduğu ve patlamaya neden olabileceği ve yeya ateşe atarak bertaraf etmeyiniz.
- Bataryalar hakkında daha fazla bilgi için www.blueparrott.com/batteries veya www.jabra.com/batteries adresini ziyaret ediniz.

BEYANLAR/BİLDİRİMLER

GN, bu ürünün 2014/53/EU'nun (Telsiz Ekipmanları Direktifi) zorunlu şartlarına ve ilgili diğer hükümlerine, ayrıca Birleşik Krallık'taki ilgili kanunî şartlara uygun olduğunu, bu belge ile beyan etmektedir.
Ayrıntılı bilgi için lütfen GN Audio A/S'ye danışın veya www.blueparrott.com ya da www.jabra.com adresindeki Uygunluk Beyanı bölümünü inceleyin.
Birleşik Krallık irtibat bilgileri: GN Audio UK Ltd, The Curve, Avis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Telsiz ekipmanları çalışma Frekans Bandı (Bandları) / Maksimum Güç Çıkışı: [Lütfen kullanılan cihaz/modul ve teknoloji'ye uygulanan düzeyine göre okuyun]
Bluetooth Mikrofonlu Kulaklık/Baz Ünitesi/Kulak içi kulaklık/Hoparlörlü telefon/ Ses-Görüntü cihazları: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.
Kablosuz Şarj standı: 110 - 200 kHz / Yok.
Kablosuz Şarj Pedi: 110 - 200 kHz / -3,72 dBµA/m.
Bluetooth® marka adı ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketinin mülkiyetindedir ve bu marka ve logoların GN tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır. Bu belgede anılan tüm diğer ticari markalar ve ticari unvanlar, kendi sahiplerinin mülkiyetindedir.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

РУССКИЙ

Перед началом использования изделия внимательно ознакомьтесь с данными правилами техники безопасности.
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- При использовании кардиостимулятора или других электрических медицинских приборов перед началом использования изделия следует обратиться к врачу.
- Храните изделие в недоступном для детей месте! Содержащаяся в упаковке мелкие детали могут в результате проглатывания стать причиной удушья.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать изделие и его аксессуары, менять компоненты (кроме предусмотренных случаев) или вставить объекты в изделие. Изделие могут вскрыть только официальные дилеры или сервисные центры.
- Если изделие растягивается с проводом, избегайте чрезмерного натяжения или скручивания провода, в том числе не наматывайте его на корпус изделия, так как это может привести к повреждению изделия.
- Храните изделия, шнуры и другие принадлежности в безопасных рабочих условиях. Во избежание повреждения изделия избегайте воздействия дождя, влаги или другой жидкости (если конструкция изделия не предусмотрена для такого использования).
- Если изделие имеет ушные вкладыши, они должны опираться на ушной канал, но не вставляться в него.
- Если изделие подвергнуто сильному нагреву, упало или повреждено, имеет поврежденный кабель или штепсель или оказалось погружено в жидкость, немедленно прекратите использовать изделие и обратитесь к производителю GN.
- Следуйте всем знакам и инструкциям по выключению электронного оборудования или радиочастотного устройства в определенных местах, например, в больницах и самолетах.
- При использовании гарнитуры ваша способность слышать другие звуки будет снижена. Соблюдайте осторожность при действиях, в которых требуется ваше полное внимание, например, при управлении автомобилем.
- Если изделие заряжается посредством USB-кабеля, используйте только поставляющий USB-кабель в исправном состоянии и выполняйте зарядку/питание изделия в соответствии с инструкциями.
- Перед техническим обслуживанием отключите изделие или зарядное устройство от сети питания. Очистите продукт, протирая сухой или слегка влажной тряпкой. Кабель и зарядное устройство можно только протереть сухой тряпкой от пыли.
- Утилизация изделия должна осуществляться согласно местным нормативным предписаниям (см. www.blueparrott.com/weee или www.jabra.com/weee).

С дополнительными инструкциями и рекомендациями по использованию можно ознакомиться, перейдя по ссылке www.jabra.com/warning или www.blueparrott.com/warning.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ АУДИОУСТРОЙСТВ
ДЛИТЕЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ ГРОМКОГО ЗВУКА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕОБРАТИМОЙ ПОТЕРЕ СЛУХА. УСТАНАВЛИВАЙТЕ КАК МОЖНО БОЛЕЕ НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ.
Данный продукт может воспроизводить звуки высокой громкости и частоты.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ АККУМУЛЯТОРА!
Если изделие содержит батарею, соблюдайте следующие правила.
- «Осторожно» — При неправильном использовании аккумулятор может стать причиной пожара или вызвать химический ожог. Кроме того, аккумуляторы могут взорваться при повреждении.
- Утилизируйте сменные аккумуляторы должна осуществляться согласно местным нормативным предписаниям. По мере возможности утилизируйте аккумуляторы. Запрещается выбрасывать аккумуляторы вместе с бытовыми отходами, а также бросать в огонь, поскольку последние может привести к взрыву.
- Для получения сведений об аккумуляторах посетите веб-страницу www.blueparrott.com/batteries или www.jabra.com/batteries.

ДЕКЛАРАЦИИ/ПРИМЕЧАНИЯ

Товарный знак и логотипы Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN по лицензии. Все другие торговые марки или торговые названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

警告

简体中文

使用本產品，請仔細閱讀以下安全須知。
一般安全信息！
- 如果您是心臟起搏器或其他電子醫療裝置，在使用本產品前應咨詢醫生。
- 務必將本產品置于儿童无法触及的地方！包装材料含有小部件，誤入可能会引起窒息。
- 切勿尝试自行拆卸产品或配件，也不要更换组件（除非有适用组件）或将物体推入产品。只有授权的经销商或服务中心才能打开本产品。
- 如產品配有耳挂，请确保对耳挂造成不必要的张力或应力，包括将耳挂缠绕在产品上。因为这样会损坏产品。
- 请小心地将所有产品、耳挂和其他配件置于安全的操作环境中；並避免将產品暴露於雨水、湿氣或其他液体中（如果不是设计用于此用途）。
- 如果产品配有泡沫头，则它应查看耳道，而不是进入耳道。
- 如果产品过热、掉落了或受损、电缆或插头损坏或被液体浸入，请停止使用并联系 GN。
- 请遵守所有要求在指定场所（如医院内或飞机上）关闭电子设备或要求关闭无线电产品的标志和说明。
- 使用耳麦会削弱您对其他声音的能力。进行需要全神贯注的活动时请谨慎操作，例如在驾驶时。
- 如果使用 USB 线缆为本产品充电，请仅使用状况良好且合适的 USB 线缆，并根据说明为产品充电/供电。
- 为保养产品，清洁前请拔除产品或充电器插头。清洁时请使用干燥或微湿的布擦拭产品。软线和充电器只能干擦。
- 产品的处置应遵守当地标准和法规（参见 www.blueparrott.com/weee 或 www.jabra.com/weee）

如需更多说明和使用指南，请参阅 www.jabra.com/warning 或 www.blueparrott.com/warning。
有关音量方面的警告！
长期暴露于高音量的声音可能导致永久性听力损失。请采取适当的预防措施。
本产品可能传出大音量和高音调的声音。
电池警告！
如果产品配有电池，请遵守以下指引：
- "小心" - 如果处理不当，本产品中使用的电池可能存在火灾或化学烧伤风险。如果损坏，电池可能爆炸。
- 可更换电池的弃置应遵守当地法规。请尽可能回收利用。请勿当作生活垃圾弃置或丢入火中，因为它们可能爆炸。
- 有关电池的信息，请访问 www.blueparrott.com/batteries 或 www.jabra.com/batteries。

声明/注意

Bluetooth® 字母和图标归 Bluetooth SIG, Inc. 所有，GN 经许可使用此类标志。其它商标和商品名为其各自所有者的财产。
电池或封闭装置应按照产品规格上基于 建议的标准方法进行测试。产品应按照本指南中提供的说明使用。
此设备未经测试用于医疗应用，因此不建议用于医疗设备。
本款功率设备符合中华人民共和国信息产业部《无线局域网管理暂行办法》的要求，使用设备者应遵守中华人民共和国无线电管理条例及其他相关行业主管部门的规定，微功率设备具体使用说明书请参考 https://www.jabra.com/footpages/safety-and-warning

警告

繁體中文

使用本產品前，請仔細閱讀以下安全須知。
通用安全資訊！
- 若您有心律調節器或其他電動式醫療器材，使用本產品前請先徵詢醫師意見。
- 請務必將產品放在兒童無法觸及的地方！不慎誤入包裝材料中的小零件可能會引起窒息。
- 請勿嘗試自行拆卸產品或配件，請勿更換元件（適用者除外）或把物件擠壓至產品中。只有授權的經銷商或維修中心才可拆開本產品。
- 如產品配有耳掛，請避免對耳掛造成非必要拉扯，包括把耳掛纏繞在產品上，因為這樣會損壞產品。
- 請注意使用產品、電源線和其他配件保持在安全的操作環境中；並避免將產品暴露於雨水、濕氣或其他液體中（如果不是設計用于此用途）。
- 如果產品配有耳塞，則它應查看耳道，而不是進入耳道。
- 如果產品過熱、掉落在地上或受損、電線或插頭損壞、或者被在液體中，請停止使用並聯系 GN。
- 遵守所有要求在指定場所（如醫院內或飛機上）關閉電子產品或要求關閉無線電產品的標誌和說明。
- 使用耳麥會削弱您對其他聲音的能力。進行需要全神貫注的活動時請謹慎操作，例如在駕駛時。
- 如果使用 USB 線缆为本产品充电，请仅使用状况良好且合适的 USB 线缆，并根据说明为产品充电/供电。
- 为保养产品，清洁前请拔除产品或充电器插头。清洁时请使用干燥或微湿的布擦拭产品。软线和充电器只能干擦。
- 产品的处置应遵守当地标准和法规（参见 www.blueparrott.com/weee 或 www.jabra.com/weee）

如需更多說明和使用指南，請參閱 www.jabra.com/warning 或 www.blueparrott.com/warning。
有關音量方面的警告！
長期暴露于高音量的声音可能导致永久性听力损失。请采取适当的预防措施。
本产品可能传出大音量和高音调的声音。
電池警告！
如果產品配有電池，請遵守以下指引：
- "小心" - 如果處理不當，本產品中使用的電池可能存在火災或化學燒伤風險。如果損坏，電池可能爆炸。
- 根據適用法規處置可更換電池。請盡可能回收利用。請勿當作生活垃圾丟棄或丟入火中，因為它們可能爆炸。
- 有關電池的資訊，請訪問 www.blueparrott.com/batteries 或 www.jabra.com/batteries。

경고

한국어

이 제품을 사용하기 전에 본 안전 지침을 주의 깊게 읽으십시오.
일반 안전 정보!
- 맥박 조절기 또는 다른 전기 의료 장치를 사용 중이면 이 제품을 사용하기 전에 의사와 상담합니다.
- 항상 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오! 포장재에는 작은 부품이 들어있어 삼키면 질식할 수 있습니다.
- 제품이나 액세서리를 직접 분해하려고 하지 말고, 구성품을 교체하거나(해당되지 않는 한) 제품에 물체를 넣지 마십시오. 공인 대리점 또는 서비스 센터에서만 제품을 수 있습니다.
- 제품에 코드가 있는 경우, 제품 코드를 본체 주변으로 감는 등 불필요하게 코드를 구부리거나 당기지 마십시오. 제품이 손상될 수 있습니다.
- 모든 제품, 코드, 기타 액세서리를 안전한 작동 환경에 보관하고 제품을 비, 습기 또는 기타 액체(이용도로 설계되지 않은 경우)에 노출시키지 않도록 주의하십시오.

- 제품에 이어 힘이 있다면, 귀도전에 삽입하지 말고, 그 위에 얹어놓는 식으로 착용합니다.
- 제품이 과열되거나, 떨어뜨리거나, 손상되었거나, 코드 또는 플러그가 손상되었거나, 액체에 장기간에에는 사용을 즉시 중지하고 GN 에 연락하십시오.
- 병원 또는 항공기와 같은 지정된 장소에서는 전기 및 무선 주파수 장치의 전원을 끄라는 지시 사항을 준수하십시오.
- 헤드셋을 사용하면 다른 소리를 듣기 어려워집니다. 고등 상황과 같이 한번의 집중해야 되는활동을 할 때 주의하십시오.
- USB 케이블을 통해 충전하는데 상태가 양호하고 적합한 USB 케이블만 사용하고 지침에 따라제품을 충전/전원 공급하십시오.
- 정비를 하게 앞소 전에 제품 또는 충전기 연결을 해제하십시오. 먼지를 닦아 제품을 청소합니다. 먼지를 닦아 제품을 청소합니다. 건조 물건으로 만든 상태에서 먼지만 털어내야야 합니다.
- 먼지 표준 및 규정에 따라 제품을 폐기하십시오(www.blueparrott.com/weee 또는 www.jabra.com/weee 참조).

사용에 대한 자세한 지침 및 지침에 대한 자세한 내용은 www.jabra.com/warning 또는 www.blueparrott.com/warning 을 참조하십시오.
오디오 제품 경고!
볼륨이 높은 소리에 장기간 노출되면 청력이 영구적으로 손상될 수 있습니다. 가능한 한 가장 낮은 볼륨을 사용합니다.
이 제품은 큰 볼륨과 높은 피치의 톤으로 소리를 내는 것이 가능할 수 있습니다.
배터리 경고!
제품에 배터리가 포함되어 있다면 다음 사항을 준수하십시오.
- "주의" - 이 제품에 사용되는 배터리를 잘못 취급하면 화재 또는 화학적 화상의 위험이 생길 수 있습니다. 배터리가 손상되면 폭발할 수 있습니다.
- 현지 규정에 따라 배터리를 폐기하십시오. 가능한 경우에는 재활용하십시오. 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 배터리가 폭발할 수 있기 때문입니다. 또한 불태워서 없애지 말아야 합니다.
- 배터리에 대한 자세한 내용은 www.blueparrott.com/batteries 또는 www.jabra.com/batteries를 참조하십시오.

선언/알림

Bluetooth® 워드마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 소유이며, GN에 의한 그러한 마크 사용은 라이선스에 의거한 것입니다. 여기에 포함된 그 외 모든 상표 및 상품명은 해당 소유자의 재산입니다.
Korea 한국(KCC - R-pt 장치):
이 무선 송수신 장치는 적절 중 무선 간섭이 발생할 가능성이 있습니다.
Korea 한국(KCC - B급 기기):
이 장치는 가정용으로서, 전자기 준수 등록을 획득하였으므로, 거주 구역 외의 다른 구역에서도 사용할 수 있습니다.
보증 정보가 www.jabra.com/에서 확인되어야 합니다.

본 표준의 중국 [电器电子产品有害物质限制使用管理办法]-简称中国RoHS,
本产品及其包装材料可能包含有害物质的名称如下表所示。如下所示：

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr（VI）)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电子元器件	X	O	O	O	O	O
连接器	X	O	O	O	O	O
麦克风	X	O	O	O	O	O
交流电源线（若提供了交流充电器）	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量低于GB/T 26572规定的限量要求。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
所有显示 X 的情况，是按照欧盟 RoHS 实施了豁免的部件除外。

如本手册所述，在正常使用条件下，本产品的环保使用期为 10 年。在此期间，产品不会泄露任何危险物质。
本产品可以回收，必须按照当地法规处理。

FSC logo placement

logo size: 33.1x15 mm
content: refer to GNA.SP.00023